



Для немедленной публикации: 22.07.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ОБ УТВЕРЖДЕНИИ НА ФЕДЕРАЛЬНОМ
УРОВНЕ ДЕКЛАРАЦИИ О КРУПНОМ СТИХИЙНОМ БЕДСТВИИ ДЛЯ
ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ,
ПОСТРАДАВШИМ ОТ РАЗРУШИТЕЛЬНОГО НАВОДНЕНИЯ**

***Декларация предусматривает выделение критически важного
финансирования для местных органов власти, восстанавливающихся
после разрушительных наводнений, вызванных недавними сильными
ливнями***

***Государственная помощь доступна для местных органов власти в
округах Клинтон, Датчесс, Эссекс, Гамильтон, Онтарио, Ориндж, Патнэм
и Рокленд***

***Вопрос о дальнейшей помощи отдельным лицам и другим округам
находится на рассмотрении федеральных властей***

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что президент Байден одобрил запрос о Декларации о крупном стихийном бедствии для оказания федеральной помощи населенным пунктам, пострадавшим от наводнений из-за сильных ливней, обрушившихся на большую часть северных регионов штата Нью-Йорк В соответствии с декларацией округам Клинтон (Clinton), Датчесс (Dutchess), Эссекс (Essex), Гамильтон (Hamilton), Онтарио (Ontario), Ориндж (Orange), Патнэм (Putnam) и Рокленд (Rockland) будет предоставлена необходимая федеральная поддержка для проведения работ по восстановлению и реконструкции. Теперь эти округа получают финансовую поддержку для расчистки завалов, чрезвычайных защитных мероприятий, а также ремонта общественных зданий и инфраструктуры. Кроме того, Нью-Йорк сотрудничает с Управлением США по вопросам малого бизнеса (U.S. Small Business Administration) для выдачи низкопроцентных кредитов на восстановление подвергшимся воздействию стихии предприятиям. Вопрос о дальнейшей помощи отдельным лицам и другим округам в штате находится на рассмотрении федеральных властей.

«После разрушительных наводнений, причинивших огромный ущерб на севере штата Нью-Йорк в этом месяце, я выражаю благодарность президенту Байдену за то, что он одобрил мою просьбу об утверждении Объявления о крупном

стихийном бедствии, — **сказала губернатор Хокул.** — В ближайшие недели моя администрация будет активно сотрудничать с FEMA, чтобы наши партнеры из числа местных органов власти получили финансирование, необходимое им для начала процесса восстановления».

Объявление о крупном стихийном бедствии позволяет получить финансовую помощь от федерального правительства, в первую очередь в рамках [Программы государственной помощи \(PA\) FEMA](#), для предоставления финансирования местным администрациям, руководству племен и соответствующим некоммерческим организациям, чтобы покрыть расходы на удаление мусора, защитные меры, ремонт зданий и инфраструктуры, включая дороги, мосты, объекты водоснабжения и очистные сооружения, объекты ключевой инфраструктуры, школы, парки и другие объекты.

Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES) Джеки Брей (Jackie Bray): «Эта декларация позволит получить федеральное финансирование, необходимое для восстановления сообществ, пострадавших от катастрофического наводнения в этом месяце. Благодаря лидерству губернатора Хокул и поддержке президента Байдена и наших федеральных партнеров эти сообщества теперь могут приступить к планированию долгосрочного восстановления, а Нью-Йорк не останется в стороне и окажет посильную помощь».

9-10 июля в ряде районов долины Среднего Гудзона выпало более 200 мм осадков, а в регионе Фингер-Лейк (округ Онтарио) — более 125 мм осадков. 10-11 июля в ряде мест Северного региона за короткое время выпало несколько дюймов осадков, что привело к образованию разрушительных наводнений, перекрытию дорог и повреждению инфраструктуры во всех затронутых стихией районах.

В преддверии природного катаклизма губернатор Хокул дала задание учреждениям штата [подготовить средства реагирования в чрезвычайных ситуациях](#) и постоянно оставаться на связи с местными правительствами для контроля за последствиями воздействия погодных условий и немедленной реакции на просьбы о помощи. По мере того как ливни перемещались в различные районы штата, губернатор [постоянно направляла средства для реагирования на чрезвычайные ситуации](#) в пострадавшие регионы, включая дополнительных специалистов Департамента транспорта (Department of Transportation), которые работали над тем, чтобы как можно скорее вернуть в эксплуатацию шоссе и мосты штата.

Лидер большинства в Сенате США Чарльз Шумер (Charles Schumer): «Рекордные ливни, обрушившиеся на сообщества в долине р. Гудзон и на всем севере штата Нью-Йорк от Фингер Лейк до Северных регионов (North Country) в начале этого месяца, стали причиной невиданного ранее наводнения, которое повлекло за собой многомиллионный ущерб и предстоящий ремонт на миллионы

долларов. Я предпринимал большие усилия, чтобы голоса жителей пострадавших сообществ были услышаны в правительстве на самом высоком уровне. Я беседовал с начальником FEMA и президентом Байденом, потому что я знал, что наш штат нуждается в этом финансировании, чтобы начать долгий путь к восстановлению после этого ужасного шторма. Я искренне благодарю президента Байдена за то, что он прислушался к моим призывам предоставить необходимую для восстановления поддержку сообществам штата Нью-Йорк, пострадавшим от этого шторма, и я буду продолжать бороться за оказание всей необходимой федеральной поддержки долине р. Гудзон и Северным регионам штата Нью-Йорк.».

Сенатор США Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand): «Я благодарна президенту Байдену за то, что он прислушался к моему призыву утвердить Декларацию о крупном стихийном бедствии для пострадавших от наводнения округов в долине р. Гудзон и северных регионах штата. Эта декларация позволит оказать крайне необходимую федеральную помощь и вывести регион на путь восстановления. Я буду продолжать работать с Белым домом и местными партнерами, чтобы и другие округа по всему штату имели все необходимое для восстановления».

Член палаты представителей Патрик Райан (Patrick Ryan): «Последние несколько недель были тяжелыми и печальными для нашего общества, особенно для семей в Хайленд Фоллс (Highland Falls), Форт Монтомери (Fort Montgomery) и Корнуолле (Cornwall). Я с гордостью могу объявить, что столь необходимая федеральная помощь уже в пути. Я хочу поблагодарить президента Байдена за быстрое утверждение этого объявления, губернатора Хокул за эффективное развертывание мер реагирования по всему штату, а также наших местных руководителей, особенно главу исполнительной власти округа Ориндж Нойхауса (Neuhaus), за их невероятную работу на местах. Я буду продолжать борьбу до тех пор, пока каждый пострадавший не получит ресурсы, в которых он нуждается и которых заслуживает».

Сенатор штата Джеймс Скоуфис (James Skoufis): «Муниципалитетам округа Ориндж предстоит долгий путь к восстановлению после небывалых дождей и наводнений, обрушившихся на них в этом месяце, и утверждение FEMA Декларации о крупном стихийном бедствии позволит высвободить столь необходимые ресурсы для выполнения нашими выборными должностными лицами нелегкой работы по восстановлению. Я благодарен губернатору Хокул, нашим федеральным партнерам и администрации Байдена за признание и принятие мер в связи с этой критической необходимостью. В ближайшие недели и месяцы мы должны продолжать искать пути, с помощью которых отдельные домовладельцы смогут получить помощь, которой они заслуживают, и в это время в процессе восстановления округа Ориндж у наших муниципалитетов будет надежный партнер в лице FEMA».

Член Ассамблеи Крис Икус (Chris Eachus): «Мы искренне благодарны губернатору Хокул, конгрессмену Пэту Райану, сенатору Чаку Шумеру, сенатору Кирстен Джиллибранд и президенту США Джо Байдену за объявление чрезвычайной ситуации в долине Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), благодаря чему люди, пострадавшие от стихии в воскресенье и понедельник, 9 и 10 июля, смогут получить необходимую помощь для возмещения нанесенного им ущерба. Мы вместе с моими коллегами по правительству, избирателями и муниципалитетами будем и впредь оказывать любую помощь в это трудное время».

Глава исполнительной власти округа Датчесс Уильям Ф. Кс. О'Нил (William F.X. O'Neil): «Мы очень ценим помощь со стороны штата и федерального правительства. Эта декларация позволит местным муниципалитетам, пострадавшим от разрушительного наводнения, провести ремонт и восстановление важнейших объектов инфраструктуры. Мы благодарны руководителям наших муниципалитетов и представителям штата, которые быстро и эффективно отреагировали на просьбу о предоставлении необходимой документации и оказании неотложной помощи, в частности, главе города Поулинг (Pawling) Джеймсу Шмитту (James Schmitt). Мы будем продолжать работать с официальными лицами штата и представителями FEMA, чтобы добиться помощи для частных лиц и предприятий, а также сотрудничать с Управлением по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (NYS DHSES) и командой FEMA по смягчению последствий чрезвычайных ситуаций, чтобы не только восстановить поврежденные территории, но и предотвратить подобные проблемы в будущем».

Глава исполнительной власти округа Ориндж Стивен М. Нойхаус (Steven M. Neuhaus): «Я рад слышать, что в отношении населенных пунктов округа Ориндж, пострадавших от наводнения в начале этого месяца, было принято решение об объявлении о крупном стихийном бедствии. Это еще один важный шаг в процессе восстановления, и дополнительное финансирование будет служить нам хорошим подспорьем. Я буду продолжать работать с губернатором Хокул и выступать за предоставление федеральной помощи в процессе восстановления после урагана».

Глава исполнительной власти округа Патнэм Кевин Бирн (Kevin Byrne): «Я хотел бы поблагодарить президента Байдена за утверждение федерального Объявления о крупном стихийном бедствии, которое позволит FEMA предоставить финансовую помощь различным муниципальным органам власти, пострадавшим от урагана. Я также хотел бы поблагодарить губернатора Хокул, ее сотрудников и команду Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций за совместную работу с нашей командой в Бюро по чрезвычайным ситуациям (Bureau of Emergency Services) во время ураганов и восстановительных работ. Каждый участник делегации от штата и федерального правительства от Патнэма нашел время, чтобы связаться с нами и предложить поддержку после ураганов, и мы благодарим их всех, но мы также понимаем, что

нам еще предстоит пройти долгий путь, прежде чем все ремонтные работы и мероприятия по ликвидации последствий будут завершены. Многие домовладельцы до сих пор продолжают бороться с последствиями урагана. Мы будем продолжать работать с нашими партнерами в правительстве штата и федеральном правительстве, чтобы предоставить им все необходимое для наращивания усилий по оказанию дополнительной помощи».

Глава исполнительной власти округа Рокленд (Rockland) Эд Дэй (Ed Day):

«Мы благодарим губернатора Кэти Хокул и представителей федеральных властей за содействие в решении этой непростой задачи. Мы рады видеть, что помощь приходит в муниципалитеты. Кроме того, предприятия малого бизнеса могут получить помощь в виде кредитов с низкой процентной ставкой от Управления по делам малого бизнеса (Small Business Administration, SBA). Мы очень надеемся, что жители будут обеспечены всем необходимым».

Председатель администрации округа Клинтон Марк Генри (Mark Henry):

«Недавно округ Клинтон пережил серьезное наводнение, которое нанесло серьезный ущерб частной собственности, муниципальной и окружной инфраструктуре. Мы очень рады узнать, что президент Байден утвердил Декларацию о чрезвычайной ситуации, в соответствии с которой округ Клинтон имеет право на получение помощи. Мы благодарим Президента и губернатора Хокул за эту важную помощь.».

Председатель администрации округа Эссекс Шон Джиллианд (Shawn Gilliland):

«Округ Эссекс выражает огромную благодарность за объявление Федеральной декларации о стихийном бедствии в округе Эссекс в связи с недавними мощными ураганами, повредившими нашу инфраструктуру и имущество. Спасибо администрации Байдена и губернатору Хокул за их неизменную поддержку».

Председатель администрации округа Гамильтон Брайан Уэллс (Brian Wells):

«Округ Гамильтон с гордостью сообщает, что мы получили уведомление о получении персональной помощи через FEMA, и оперативность и поддержка со стороны нашего федерального правительства - наглядное воплощение того истинного величия Америки».

Кроме того губернатор Хокул [направила сотрудников](#) Департамента финансовых услуг (Department of Financial Services, DFS) для оказания страховой помощи жителям, пострадавшим от наводнений, в оформлении страховых претензий. Жители также могут звонить на горячую линию помощи при стихийных бедствиях (Disaster Hotline) DFS по телефону [\(800\) 339-1759](tel:8003391759).

Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций обеспечивает руководство, координацию и поддержку усилий по

предотвращению, готовности, реагированию и ликвидации последствий терроризма, техногенных катастроф, стихийных бедствий, угроз, пожаров и других чрезвычайных обстоятельств. Дополнительную информацию можно найти на странице [DHSES](#) в Facebook, [@NYSDHSES](#) в Twitter и [Instagram](#) или на сайте dhSES.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)